



نقابة المحامين

بيروت

الجمعية العامة العادية

تشرين الثاني - 2012

التقرير المالي

التقرير المالي السنوي

المقدّم من أمين صندوق نقابة المحامين في بيروت
إلى الجمعية العامة العادية للمحامين في نقابة بيروت

التي ستعقد في ٦ تشرين الثاني ٢٠١١

وفي حال عدم إكمال النصاب تعقد الجلسة الثانية

في ٢٠ تشرين الثاني ٢٠١١

التقرير المالي السنوي المقدم من أمين صندوق نقابة المحامين في بيروت إلى الجمعية العامة العادية للمحامين في نقابة بيروت

التي ستعقد في ٦ تشرين الثاني ٢٠١١
وفي حال عدم إكمال النصاب تعقد الجلسة الثانية في ٢٠ تشرين الثاني ٢٠١١

حاضرة الزملاء الكرام،

صفحة	عملاً بالفقرة الثانية من المادة /٤٠/ من قانون تنظيم مهنة المحاماة، اقدم هذا التقرير الذي يتضمن:
	أولاً: حسابات النقابة للسنة المالية المنتهية في ٢٠١١/٩/٣٠ ومشروع الموازنة لسنة ٢٠١٢/٢٠١١
٤	١ - خلاصة قطع حساب الموازنة
٤	٢ - بيان الواردات
٦/٥	٣ - بيان النفقات
٨/٧	٤ - الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ ٢٠١١/٩/٣٠
٨	٥ - شهادة مراقب الحسابات
١١/٩	٦ - مشروع موازنة النقابة لسنة ٢٠١٢/٢٠١١

ثانياً: حسابات الصندوق التعاوني للسنة المالية المنتهية في ٢٠١١/٩/٣٠

	ومشروع الموازنة لسنة ٢٠١٢/٢٠١١
١٢	١ - خلاصة قطع حساب الموازنة
١٣	٢ - بيان الواردات
١٤	٣ - بيان النفقات
١٥	٤ - الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ ٢٠١١/٩/٣٠
١٥	٥ - شهادة مراقب الحسابات
١٧/١٦	٦ - مشروع موازنة الصندوق التعاوني لسنة ٢٠١٢/٢٠١١

خلاصة

قطع حساب موازنة نقابة المحامين في بيروت

للسنة المالية ٢٠١٠ - ٢٠١١

يقطع حساب موازنة نقابة المحامين في بيروت للسنة المالية ٢٠١١/٢٠١٠ وفقاً لما يأتي:

ليرة لبنانية	
٤,٨٢٦,٣٢٧,٤٩٢	- بلغت الواردات المحصلة
٤,٤٠٩,٥٨٦,١٣٤	- وبلغت النفقات المصروفة
٤١٦,٧٤١,٣٥٨	فتكون زيادة الواردات على النفقات والاعباء (وفر)

يؤخذ الفرق الظاهر أعلاه، وقدره أربعماية وستة عشر مليوناً وسبعماية وواحد واربعون ألفاً وثلاثماية وثمانية وخمسون ليرة لبنانية ايراداً في الحساب الخاص المسمى " مال الاحتياط " .

واردات موازنة نقابة المحامين في بيروت

للسنة المالية ٢٠١٠ - ٢٠١١

الواردات المحصلة	الواردات الملحوظة	نوع الواردات	البند
ل.ل	ل.ل		
١,٧٢٣,٧٠٥,٠٠٠	١,٦٠٤,٠٠٠,٠٠٠	رسوم الاشتراكات السنوية	١
١٤٩,٢٥٠,٠٠٠	٢٧٠,٠٠٠,٠٠٠	رسوم قيد المتدرجين	٢
٢٨١,٤٥٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠,٠٠٠	رسوم القيد في الجدول العام	٣
٤٣٨,٨٨٦,٠٠٠	٤٠٠,٠٠٠,٠٠٠	رسوم المعاملات ورسوم مختلفة	٤
-	للذكر	منح ومساعدات وتبرعات	٥
١,٠١٠,٦٥٤,٨٩٢	١,٠٥١,٠٠٠,٠٠٠	فوائد الاموال لدى المصارف	٦
١,٠٦١,٣٣٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠	ايرادات مجلة " العدل "	٧
٣٦,٠٠٠,٠٠٠	٣٥,٠٠٠,٠٠٠	ايرادات طوابع الوكالات	٨
٩,٨٤٠,٠٠٠	للذكر	ايرادات مختلفة	٩
١١٥,٢١١,٦٠٠	٩٠,٠٠٠,٠٠٠	رسم مساهمة المحامين المنتسبين الجدد وواردات محتملة لصيانة وتجهيز بيت المحامي	١٠
-	للذكر	مأخوذات من مال الاحتياط	١١
٤,٨٢٦,٣٢٧,٤٩٢	٤,٦٠٠,٠٠٠,٠٠٠	المجموع	

نفقات موازنة نقابة المحامين في بيروت
للسنة المالية ٢٠١٠-٢٠١١

البند	الفقرة	نوع النفقات	الإ اعتمادات النهائية ل.ل	النفقات المصروفة ل.ل
١		مرتبات الموظفين	٦٩٥,٠٠٠,٠٠٠	٦٨٨,٠٢٥,٢٧٧
٢		وفود ومؤتمرات وندوات عربية ودولية	٨٥,٠٠٠,٠٠٠	٧٨,٧٦٨,١٣٦
٣		اشتراكات سنوية في اتحادات المحامين	٣٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٧,٠٧٥,٥٣٧
٤		محاضرات - استقبالات - مناسبات اجتماعية	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٥١,٢٢٧,٠٠٠
٥		إعانات للمحامين وعائلاتهم		-
٦		مراقبة الحسابات وتدقيقها	٢٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠,٠٠٠,٠٠٠
٧		مصاريف مختلفة:		
أ		بدل انتقال الموظفين	١٠٩,٤٠٠,٠٠٠	١٠٧,٧٠٠,٠٠٠
ب		نقل - انتقال - شحن	١٠,٠٠٠,٠٠٠	٤,٤٦٩,٠٠٠
ج		إصلاحات ولوازم دور النقابة (٢٠ مركزاً) نفقات -		
د		خدمات - مخصصات تنظيفات ومواقف سيارات	٨٦٠,٠٠٠,٠٠٠	٨٥٦,٧٠٧,٠٠٠
هـ		اشتراكات ومخابرات هاتف وتلكس وتلفاكس - برق -		
و		بريد (جميع مراكز النقابة)	٨٠,٠٠٠,٠٠٠	٧١,٧٢٠,٩٧٧
ز		مطبوعات - تصوير مستندات - قرطاسية مختلفة	٦٥,٠٠٠,٠٠٠	٤٧,٢١١,٥٠٠
ح		نشرات - إعلانات - نفقات صحفية	٢٥,٠٠٠,٠٠٠	٧,٧٢٦,٠٠٠
		لوازم مكتبة النقابة	٢٠,٠٠٠,٠٠٠	٢,٣١٧,٠٠٠
		لوازم وبرامج لاجهزة المعلوماتية	١٠,٠٠٠,٠٠٠	٧,٢٦٦,٥٠٠
٨		تجهيزات وصيانة:		
أ		كتب ومجلات حقوقية (جميع مراكز النقابة)	١٥٠,٠٠٠,٠٠٠	١٤٦,٠٥٠,٣٣٦
ب		مفروشات - تجهيزات مختلفة (جميع مراكز النقابة)		
ج		صيانة أجهزة الكمبيوتر وبرامجها - مكيفات الهواء -	١١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٦,٣٦١,٠٠٠
		ماكينات التصوير - صيانة عامة - لوازم المولد		
		الكهربائي والمصعد (جميع مراكز النقابة)	٦٠,٠٠٠,٠٠٠	٤٥,٧٥٥,٥٠٠
		ينقل	٢,٤٢٩,٤٠٠,٠٠٠	٢,٢٦٨,٣٨٠,٧٦٣

نفقات موازنة نقابة المحامين في بيروت

للسنة المالية ٢٠١٠ - ٢٠١١

(تابع)

البند	الفقرة	نوع النفقات	الاعتمادات النهائية ل.ل	النفقات المصروفة ل.ل
		ما قبله	٢,٤٢٩,٤٠٠,٠٠٠	٢,٢٦٨,٣٨٠,٧٦٣
٩		صيانة وتجهيز (بيت المحامي)	٢٧٥,٦٠٠,٠٠٠	٢٧٥,١٨٧,٠٠٠
١٠		مساعدات، إكراميات، تبرعات	للمذكر	-
١١		إشتراكات الضمان الاجتماعي	١٤٥,٠٠٠,٠٠٠	١١٦,٠١٨,٣٧١
١٢		إحتياطي تعويض الصرف من الخدمة	٥٠,٠٠٠,٠٠٠	٥٠,٠٠٠,٠٠٠
١٣		" مجلة العدل "	٢٤٦,٧٥٤,٠٠٠	٢٤٦,٧٥٤,٠٠٠
١٤		مساهمة المحامين في تغذية الصندوق التعاوني	٧٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٧٠٠,٠٠٠,٠٠٠
١٥		حساب خاص بالضمان الذاتي	للمذكر	-
١٦		حساب خاص بضمان الطوارئ والتعطيل الناتج عنها	للمذكر	-
١٧		رديات		
١٨		المعونة القضائية	للمذكر	
١٩		احتياطي حساب المجلة	٧٥٣,٢٤٦,٠٠٠	٧٥٣,٢٤٦,٠٠٠
٢٠		احتياطي لنفقات طارئة	-	-
		المجموع	٤,٦٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٤,٤٠٩,٥٨٦,١٣٤

الميزانية العمومية لصندوق النقابة

الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ ٣٠ ايلول ٢٠١١:

بعد إقفال حسابات الواردات المحصّلة والنفقات المصروفة وتحويل الوفر الحاصل في نهاية السنة المالية الى حساب "مال الاحتياط"، ظهرت الميزانية العمومية التي تمثل الوضع المالي لنقابة المحامين في بيروت بتاريخ ٣٠ ايلول ٢٠١١ كما يأتي:

<u>المطلوبات</u>	<u>ليرة لبنانية</u>	<u>الموجودات</u>	<u>ليرة لبنانية</u>
امانات ضريبة الدخل	٨,٩٤٠,٤٢٢	النقد في المصارف	٢٣,٦٨٤,٥٧١,٧٣٣
بيت المحامي - حساب خاص	٤٠٤,٠٣١,٩٤٥	النقد في الصندوق	-
مجلة العدل - حساب خاص	٦,٤٨٥,٧٦٤,٢٢٠	السلفات المالية	٩,٩١٤,٠٤٠
ضمان الذاتي - حساب خاص	٢١٦,٢٢٧,٦٣٤	{حساب معاون امين	
الضمان الطوارئ - حساب خاص	١٦,٥٩٥,٠٣٧	{الصندوق المدين	
رسوم القروض	٣٢٥,٠٠٠	{موضوع دعوى جزائية ما	٢١٨,٨٦٧,٥٠٠
مساهمات	١,٥٢٧,٦٧٥	زالت عالقة امام محكمة	
صندوق الحسومات	٢,٨٠٥,٣٤٠	استئناف الجنج في بيروت	
نفقات مصروفة غير مدفوعة	٧٧,٣٤٠,٠٠٠	حيث النقابة تحضر	
احتياطي تعويض الصرف من الخدمة	٣٤٢,٢٢٢,٣٨٧	جلسات المحاكمة وأخرها	
مؤونة الاشتراك في اتحادات المحامين	٥,٤٨٢,٥٠٠	معينة في ٢٠١١/١١/١٥	
مال الاحتياط	١٦,٣٥٢,٠٩١,١١٣		
مجموع فرعي (ينقل)	٢٣,٩١٣,٣٥٣,٢٧٣		٢٣,٩١٣,٣٥٣,٢٧٣

المطلوبات	ليرة لبنانية	الموجودات	ليرة لبنانية
ما قبله (مجموع فرعي)	٢٣,٩١٣,٣٥٣,٢٧٣		٢٣,٩١٣,٣٥٣,٢٧٣
<u>حسابات دعم صناديق النقابة</u>		<u>حسابات دعم صناديق النقابة</u>	
حساب الدعم	٧١,٦٠٣,٥٥٨	النقد في المصارف	١٧,٥٦٠,٨٠٥,١٩٧
تبرعات	٧٧,٦١٥,٣٤٤	النقد في الصندوق	-
حساب تسجيل الوكالات	١٥,٦٠٨,٢٣٥,١٢٩		
حساب تدريب المتدربين (معهد المحاماة)	١,٧٠٩,٢١٧,٥٠٠		
حساب منحة الزواج	١٣,٥٠٠,٠٠٠		
حساب منحة الولادة	٣٩,٠٠٠,٠٠٠		
حساب المعونة القضائية	٣,٧٠٦,١٨٩		
مساهمة اتحاد المحامين العرب	٢٤,٣٢٨,٦٩٠		
حساب معهد حقوق الانسان	١٣,٥٩٨,٧٨٧		
<u>المجموع العام</u>	<u>٤١,٤٧٤,١٥٨,٤٧٠</u>	<u>المجموع العام</u>	<u>٤١,٤٧٤,١٥٨,٤٧٠</u>

حسابات خارج الميزانية (طابع الوكالات)

طابع الوكالات لدى مجلس النقابة	١٥٧,٥٠٠,٠٠٠	مجلس النقابة د/ الطابع	١٥٧,٥٠٠,٠٠٠
طابع الوكالات لدى بنك الاعتماد المصرفي	١,٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠	بنك الاعتماد المصرفي	١,٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠
<u>المصرفي</u>	<u>١,٣٥٧,٥٠٠,٠٠٠</u>	<u>د/ الطابع</u>	<u>١,٣٥٧,٥٠٠,٠٠٠</u>

شهادة المراقبة والتدقيق

ان المراقبة الدائمة التي أجريناها على حسابات نقابة المحامين في بيروت خلال السنة المالية ٢٠١٠ - ٢٠١١ قد أثبتت صحة توريد الأموال المحصلة إلى صندوق النقابة، كما أثبتت مطابقة الأموال النقدية الموجودة بتاريخ ٢٠١١/٩/٣٠ لأرصدة حساباتها المختصة "الصندوق" و " المصارف".

إن مجلس النقابة كان، في خلال السنة المالية الجارية، متقيداً بالإعتمادات النهائية الملحوظة في الموازنة السنوية ولم يتجاوز تلك الإعتمادات في صرف النفقات، علماً بأن النفقات المصروفة قد اقترنت جميعها بقرارات صادرة عن مجلس النقابة حسب الاصول.

إن القيود المدونة في السجلات بالطريقة الالكترونية "كومبيوتر" هي مطابقة تماماً لأوراقها الثبوتية، كما وأن الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ ٢٠١١/٩/٣٠، والمدرجة في هذا التقرير، تظهر الوضع المالي الحقيقي لنقابة المحامين بالتاريخ المذكور.

مؤسسة حبيب البستاني
خبير محاسبة مجاز

بيروت في ١٩ تشرين الاول ٢٠١١

مشروع موازنة نقابة المحامين في بيروت

لسنة ٢٠١١ - ٢٠١٢

إبتداء من ٢٠١١/١٠/١

كما أقره مجلس النقابة في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٣/٩/٢٠١١

أولاً - قسم الواردات

الإعتماد	إسم الحساب	البند
١,٦٣٩,٢٥٠,٠٠٠	رسوم الاشتراكات السنوية	١
٢٧٠,٠٠٠,٠٠٠	رسوم قيد المتدرجين	٢
١٨٠,٠٠٠,٠٠٠	رسوم القيد في الجدول العام	٣
٤٠٠,٠٠٠,٠٠٠	رسوم المعاملات ورسوم مختلفة	٤
	منح ومساعدات وتبرعات	٥
١,١٥٤,٥٠٠,٠٠٠	فوائد الاموال لدى المصارف	٦
١,٠٣١,٢٥٠,٠٠٠	إيرادات مجلة "العدل"	٧
٣٥,٠٠٠,٠٠٠	إيرادات طوابع الوكالات	٨
	إيرادات مختلفة	٩
	رسم مساهمة المحامين المنتسبين الجدد وواردات محتملة لصيانة	١٠
١٤٠,٠٠٠,٠٠٠	وتجهيز بيت المحامي	
	مأخوذات من مال الاحتياط	١١
٤,٨٥٠,٠٠٠,٠٠٠	المجموع وقدره أربعة مليارات وثمانماية وخمسون مليون	
	ليرة لبنانية	

ثانياً - قسم النفقات

الإعتماد	اسم الحساب	البند	الفقرة
٧٥٠,٠٠٠,٠٠٠	مرتبات الموظفين	١	
٧٥,٠٠٠,٠٠٠	وفود ومؤتمرات وندوات عربية ودولية	٢	
٣٠,٠٠٠,٠٠٠	إشتراكات سنوية في إتحادات المحامين	٣	
٨٠,٠٠٠,٠٠٠	محاضرات-إستقبالات-مناسبات اجتماعية	٤	
للذکر	إعانات للمحامين وعائلاتهم	٥	
٢٤,٠٠٠,٠٠٠	مراقبة الحسابات وتدقيقها	٦	
	مصاريف مختلفة:	٧	
١١٥,٢٠٠,٠٠٠	بدل إنتقال الموظفين	أ	
١٠,٠٠٠,٠٠٠	نقل - انتقال - شحن	ب	
	إصلاحات ولوازم دور النقابة-نفقات-خدمات-	ج	
	مخصصات تنظيفات - إشتراكات مياه وكهرباء (دولة		
٧٥٠,٠٠٠,٠٠٠	ومولد) (٢٠مركزاً) ومواقف سيارات		
	إشتراكات ومخابرات هاتف وتلكس وتلفاكس-برق-بريد	د	
١٢٥,٠٠٠,٠٠٠	(جميع مراكز النقابة)		
٦٥,٠٠٠,٠٠٠	مطبوعات - تصوير مستندات -قرطاسية مختلفة	هـ	
٢٥,٠٠٠,٠٠٠	نشرات - إعلانات - نفقات صحفية	و	
٢٠,٠٠٠,٠٠٠	لوازم مكتبة النقابة	ز	
٥٠,٠٠٠,٠٠٠	لوازم وبرنامج لأجهزة المعلوماتية	ح	
	تجهيزات وصيانة:	٨	
١٥٠,٠٠٠,٠٠٠	كتب ومجلات حقوقية (جميع مراكز النقابة)	أ	
٤٠٠,٠٠٠,٠٠٠	مفروشات - تجهيزات مختلفة (جميع مراكز النقابة)	ب	
	صيانة أجهزة الكمبيوتر وبرامجها - مكيفات الهواء -	ج	
	ماكينات التصوير - صيانة عامة (جميع مراكز		
	النقابة)- لوازم المولد الكهربائي والمصعد في دار النقابة		
٦٠,٠٠٠,٠٠٠	في بيروت		
٢,٧٢٩,٢٠٠,٠٠٠	ينقل		

قسم النفقات (تابع)

البند	إسم الحساب	الاعتماد ليرة لبنانية
	<u>نقل ما قبله</u>	٢,٧٢٩,٢٠٠,٠٠٠
٩	صيانة وتجهيز (بيت المحامي)	١٤٠,٠٠٠,٠٠٠
١٠	مساعداات - إكراميات - تبرعات	للذكر
١١	إشتركاات الضمان الااجتماعي	١٦٠,٠٠٠,٠٠٠
١٢	إحتياطي تعويض الصرف من الخدمة	٥٠,٠٠٠,٠٠٠
١٣	مجلة "العدل"	٣٥٠,٠٠٠,٠٠٠
١٤	مساهمة المحامين في تغذية الصندوق التعاوني	٧٠٠,٠٠٠,٠٠٠
١٥	حساب خاص بالضمان الذاتي	للذكر
١٦	حساب خاص بضمان الطوارئ والتعطيل الناتج عنها	للذكر
١٧	ردياات	للذكر
١٨	المعونة القضائية	-
١٩	إحتياطي حساب المجلة	٦٨١,٢٥٠,٠٠٠
٢٠	إحتياطي لنفقات طارئة	٣٩,٥٥٠,٠٠٠
	المجموع قدره أربعة مليارات وثمانماية وخمسون مليون ليرة	٤,٨٥٠,٠٠٠,٠٠٠

ليرة لبنانية

مادة وحيدة

يجاز لمجلس النقابة:

- ١- تغذية مختلف بنود قسم النفقات التي تنفذ إعمدااتها بطريقة النقل من البند /٢٠/ إحتياطي لنفقات طارئة او من بنود أخرى تزيد إعمدااتها عن الحاجة.
- ٢- إنشاء حسابات خاصة للبنود ٩ و ١٢ و ١٣ و ١٥ و ١٦ و ١٩، تمويل إعمدااتها، عملاً بأحكام النظام الإداري والمالي.
- ٣- تغذية البند /١١/ في قسم الورااات من مال الإحتياط عند الضرورة.
- ٤- فتح إعمداات إضافية عند الضرورة شرط أن تكون مغطاة من زيادة في الورااات المحققة عما هو مقدّر.

أمين الصندوق

بيروت في ٢٣/٩/٢٠١١

خلاصة

قطع حساب موازنة الصندوق التعاوني لدى

نقابة المحامين في بيروت للسنة المالية

٢٠١١ - ٢٠١٠

يقطع حساب موازنة الصندوق التعاوني لدى نقابة المحامين في بيروت للسنة المالية ٢٠١١-٢٠١٠ وفقاً لما يأتي:

<u>ليرة لبنانية</u>	
٨,٧٠٨,٩٤٣,٠٠٠	- بلغت الواردات المحصّلة
٦,٨٣٢,٧٤١,٨٤٨	- وبلغت النفقات المصروفة
<u>١,٨٧٦,٢٠١,١٥٢</u>	فتكون زيادة الواردات على النفقات (وفر)

يؤخذ الفرق الظاهر أعلاه، وقدره مليار وثمانماية وستة وسبعون مليوناً ومايتا ألف ومائة وإثنان وخمسون ليرة لبنانية ايراداً في الحساب الخاص المسمى " مال الاحتياط ".

واردات موازنة الصندوق التعاوني لدى
نقابة المحامين في بيروت للسنة المالية
٢٠١١ - ٢٠١٠

البند	نوع الواردات	الاعتمادات الملحوظة ل.ل.	الواردات المحصلة ل.ل.
١	دخل طوابع التعاونية	١٥٠,٠٠٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠,٠٠٠
٢	مخصصات الحكومة والمؤسسات العامة	للذكر	-
٣	حصة الصندوق من واردات العقود المتبادلة	٣,٥٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٦,٥٩٨,٧٥٢,٦٧٧
٤	الهبات والاموال الموصى بها	للذكر	-
٥	<u>واردات مختلفة:</u>		
	أ - فوائد الاموال لدى المصارف	٦٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٧٦٠,١٩٠,٣٢٣
	ب - مساهمة المحامين	٧٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٧٠٠,٠٠٠,٠٠٠
	ج - مأخوذات من صندوق الوكالات	٥٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٥٠٠,٠٠٠,٠٠٠
	د - واردات مختلفة	للذكر	-
٦	مأخوذات من مال الاحتياط	١,٥٩٠,٠٠٠,٠٠٠	-
	المجموع	٧,٠٤٠,٠٠٠,٠٠٠	٨,٧٠٨,٩٤٣,٠٠٠

نفقات موازنة الصندوق التعاوني لدى
نقابة المحامين في بيروت للسنة المالية
٢٠١١-٢٠١٠

البند	نوع النفقات	الاعتمادات النهائية ل.ل.	النفقات المصروفة ل.ل.
١	مخصصات بسبب الاصابة بمرض او بحادث أو بعلّة (استشفاء)	٦,٥٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٦,٣٠٢,٧٤١,٨٤٨
٢	مساهمة في نفقات وفاة المحامي المتدرج العامل والمقاعد	٥٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٥٠٠,٠٠٠,٠٠٠
٣	نفقات تحصيل حصة الصندوق من واردات العقود المتبادلة	-	-
٤	عمولة طوابع التعاونية	٦,٠٠٠,٠٠٠	٦,٠٠٠,٠٠٠
٥	نفقات إدارية وعامة ومتنوعة	٣٤,٠٠٠,٠٠٠	٢٤,٠٠٠,٠٠٠
٦	احتياطي لنفقات طارئة	للذكر	-
	المجموع	٧,٠٤٠,٠٠٠,٠٠٠	٦,٨٣٢,٧٤١,٨٤٨

الميزانية العمومية للصندوق التعاوني

الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ ٣٠ ايلول ٢٠١١:

إن الميزانية العمومية، التي تمثل الوضع المالي للصندوق التعاوني لدى نقابة المحامين في بيروت بتاريخ ٣٠ ايلول ٢٠١١ هي كما يأتي:

<u>المطلوبات</u>	<u>ليرة لبنانية</u>	<u>الموجودات</u>	<u>ليرة لبنانية</u>
منحة لوفاة المحامي	١,٠٣٧,٥٠٠,٠٠٠	النقد في المصارف	١٩,٩٧٦,٥٧٥,٤٩٨
مؤونة استشفاء وضمان المحامين	٤,٩١٩,٠٠٩,٩٢٨	النقد في الصندوق	-
مال الاحتياط	١٤,٠٢٠,٠٦٥,٥٧٠		
المجموع	١٩,٩٧٦,٥٧٥,٤٩٨	المجموع	١٩,٩٧٦,٥٧٥,٤٩٨

شهادة المراقبة والتدقيق

إن المراقبة الدائمة التي أجريناها على حسابات الصندوق التعاوني لنقابة المحامين في بيروت خلال السنة المالية ٢٠١٠ - ٢٠١١ قد أثبتت صحة توريد الأموال المحصّلة إلى الصندوق المذكور، كما أثبتت مطابقة الأموال النقدية الموجودة بتاريخ ٢٠١١/٩/٣٠ لأرصدة حساباتها المختصة " الصندوق و المصارف".

وقد تبين لنا أن مجلس النقابة بصفته متولياً لإدارة الصندوق التعاوني، كان، في خلال السنة المالية المشار إليها أعلاه، متقيداً بالإتمادات الملحوظة في الموازنة السنوية ولم يتجاوز تلك الإتمادات في صرف النفقات، علماً بأن النفقات المصروفة قد اقتترنت جميعها بقرارات صادرة عن مجلس النقابة حسب الاصول.

إن القیود المدونة في السجلات بالطريقة الالكترونية "كومبيوتر" هي مطابقة تماماً لأوراقها الثبوتية، كما وإن الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ ٢٠١١/٩/٣٠، والمدرجة في هذا التقرير، تظهر الوضع المالي الحقيقي للصندوق التعاوني بالتاريخ المذكور.

خبير محاسبة مجاز

مشروع موازنة الصندوق التعاوني لنقابة المحامين في بيروت
لسنة ٢٠١١-٢٠١٢
ابتداء من ٢٠١١/١٠/١
كما أقره مجلس النقابة في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٠١١/٩/٢٣

أولاً - قسم الواردات

البند	الفقرة	إسم الحساب	الإعتماد ليرة لبنانية
١		دخل طوابع التعاونية	١٥٠,٠٠٠,٠٠٠
٢		مخصصات الحكومة والمؤسسات العامة	-
٣		حصة الصندوق من واردات العقود المتبادلة	٣,٥٠٠,٠٠٠,٠٠٠
٤		الهبات والاموال الموصى بها للذكر	
٥		<u>واردات مختلفة:</u>	
	أ	فوائد الاموال لدى المصارف	٨٠٠,٠٠٠,٠٠٠
	ب	مساهمة المحامين	٧٠٠,٠٠٠,٠٠٠
	ج	مأخوذات من صندوق الوكالات	١,٤٣٠,٠٠٠,٠٠٠
	د	واردات مختلفة	-
		مأخوذات من مال الاحتياط	١,٦٥٦,٠٠٠,٠٠٠
٦		المجموع ثمانية مليارات ومايتان وستة وثلاثون مليون ليرة لبنانية	٨,٢٣٦,٠٠٠,٠٠٠

ثانياً - قسم النفقات

إلءءماء	إسم الءساءب	البند
ليرة لبنانية		
٦,٧٠٠,٠٠٠,٠٠٠	مءصصاء بسبب الاصابة بمرض او بءاءء او بءلة (اسءءفاء)	١
٨٠٠,٠٠٠,٠٠٠	مساءمة في نفقاء وفاة المءامى المءءرء والءامل والمءقاءء	٢
٢٧٠,٠٠٠,٠٠٠	مءءة زواء	٣
٣٦٠,٠٠٠,٠٠٠	مءءة ولادة	٤
للءكر	نفقاء ءءصبل ءصة الصءءوق من وارداء العقوء المءباءلة	٥
٦,٠٠٠,٠٠٠	عمولة طابع ءءاوءنية	٦
١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	نفقاء إءارية وعامة مءءوعة	٧
للءكر	إءءياطي لنفقاء طارئة	٨
٨,٢٣٦,٠٠٠,٠٠٠	المءموع ءمانية مليارات ومايءان وسءة وءلاءون مليون ليرة لبنانية	

مادة وءبءة

بءاز لمءلس النقاءبة:

- ١- ءءذبة مءءلف بنوء قسم النفقاء ءءي ءنفء إعءماءءها بءرطقة النقل من البنوء ءءي ءزبء إعءماءءها عن الءاءة.
- ٢- إنشاء ءساب ءاص للبنء /٢/ ءءول إعءماءءها عملاً باءكام النظام الءاري والمالي.
- ٣- ءءذبة البنء /٦/ في قسم الوارداء من مال الاءءياط العام عنء الضرورة.
- ٤- فءء اعءماءاء إءافبة عنء الضرورة لءسبب نفقاء المواءة شرط أن ءكون مءطاة من زبءاءة في الوارداء المءققة عما هو مءءر.

أمبب الصءءوق

ببوء في ٢٣/٩/٢٠١١

حضرة الزميلات والزملاء المحترمين،

بعد أن اطلعت على التقرير المالي الذي وُزِعَ عليكم وفقاً للأصول قبل موعد الجمعية العمومية المدعوة للانعقاد يوم الاحد في ٢٠١١/١١/٦، وعلى حسابات صندوق نقابة المحامين في بيروت، وحسابات الصندوق التعاوني لدى النقابة، للسنة المالية المنتهية في ٢٠١١/٩/٣٠، وعلى مشروع موازنة كل من صندوق النقابة والصندوق التعاوني للعام ٢٠١١/٢٠١٢ الذي يبدأ في الاول من تشرين الاول ٢٠١١،

نعرض لكم ما يلي :

اولاً - في واردات ونفقات صندوق نقابة المحامين والوفر المحقق للعام ٢٠١١/٢٠١٠

ليرة لبنانية	٤,٨٢٦,٣٢٧,٤٩٢	- بلغت الواردات بتاريخ ٢٠١١/٩/٣٠
ليرة لبنانية	٤,٤٠٩,٥٨٦,١٣٤	- بلغت النفقات بتاريخ ٢٠١١/٩/٣٠
ليرة لبنانية	<u>٤١٦,٧٤١,٣٥٨</u>	بلغ الوفر المحقق للعام ٢٠١١/٢٠١٠ (زيادة الواردات على النفقات والاعباء)

وقد أضيف هذا الوفر الى مال الاحتياط العام السابق بحيث يصبح الاحتياطي العام لصندوق النقابة في نهاية هذه السنة المالية والظاهر في الميزانية بتاريخ ٢٠١١/٩/٣٠ مبلغ /١٦,٣٥٢,٠٩١,١١٣/ ليرة لبنانية.

مع الاشارة الى أن تعويض نهاية الخدمة لجميع موظفي النقابة الظاهر في الميزانية قد تأمن بكامله كمؤونة واحتياط حتى نهاية ٢٠١١.

ثانياً - الحسابات الخاصة في ميزانية النقابة:

حساب مجلة العدل:

الإعتماد الملحوظ لمجلة العدل في الموازنة

قد ورد على الشكل الآتي:

البند /١٣/ مجلة العدل يبلغ = ٣٥٠,٠٠٠,٠٠٠ ل.ل.

البند /١٩/ احتياطي حساب المجلة يبلغ = ٦٥٠,٠٠٠,٠٠٠ ل.ل.

١,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠ ل.ل.

وقد صرف من البند /١٣/ مجلة العدل مبلغ /٢٤٦,٧٥٤,٠٠٠/ ل.ل. تكاليف اصدار المجلة.

والرصيد الباقي والبالغ /١٠٣,٢٤٦,٠٠٠/ ل.ل. نقل الى البند /١٩/ احتياطي حساب المجلة.

واصبح رصيد هذا الاعتماد /٧٥٣,٢٤٦,٠٠٠/ ل.ل. وقد حول هذا الرصيد واضيف الى الحساب

الخاص بالمجلة الظاهر في الميزانية بتاريخ ٢٠١١/٩/٣٠ بحيث يصبح الرصيد على الشكل الاتي :

		الرصيد بتاريخ ٢٠١٠/٩/٣٠	=	٥,٧٣٢,٥١٨,٢٢٠ ل.ل.
+		المحوّل خلال عام ٢٠١١/٢٠١٠	=	٧٥٣,٢٤٦,٠٠٠ ل.ل.
		رصيد حساب مجلة " العدل " الظاهر في الميزانية ٢٠١١/٩/٣٠		٦,٤٨٥,٧٦٤,٢٢٠ ل.ل.

ثالثاً - حساب تسجيل الوكالات

		الرصيد المدور بتاريخ ٢٠١٠/٩/٣٠		١٢,٩٠٢,٥٥٤,٧٣٠
+		المحصل من تسجيل الوكالات من ٢٠١٠/١٠/١ لغاية ٢٠١١/٩/٣٠		٤,٧٩٣,٢٨٠,٠٠٠
+		فوائد مصرفية من ٢٠١٠/١٠/١ لغاية ٢٠١١/٩/٣٠		٩٥٧,٤٤٣,١١٩
		المجموع		١٨,٦٥٣,٢٧٧,٨٤٩

- يحسم منه:

٥٧٣,٠٠٠,٠٠٠	- المحول الى حساب تدريب المتدرجين (معهد المحاماة)
١٥٠,٠٠٠,٠٠٠	- المحول الى حساب منحة زواج
١٥٠,٠٠٠,٠٠٠	- المحول الى حساب منحة ولادة
١,٥٠٠,٠٠٠,٠٠٠	- المحول الى صندوق التقاعد

المصرف مساعدات ونفقات تحصيل ومطبوعات وخلافه	١٧٢,٠٤٢,٧٢٠
المحول للصندوق التعاوني ٢٠١١/٢٠١٠ (منحة الوفاة)	٥٠٠,٠٠٠,٠٠٠
مجموع المصرف	٣,٠٤٥,٠٤٢,٧٢٠
رصيد حساب تسجيل الوكالات الظاهر بتاريخ ٢٠١١/٩/٣٠	١٥,٦٠٨,٢٣٥,١٢٩
رابعاً - حساب تدريب المتدربين (معهد المحاماة) :	

الرصيد المدور من السنة السابقة ٢٠١١/٢٠١٠	١,٣٥٢,٧٠٨,٥٠٠ ل.ل.
تحويل مبلغ ٢٥% من صافي تحصيل رسوم تسجيل الوكالات للعام الجاري ٢٠١١/٢٠١٠	٥٧٣,٠٠٠,٠٠٠ ل.ل.
	١,٩٢٥,٧٠٨,٥٠٠ ل.ل.
ينقص ما صرف منه مصاريف تجهيز معهد المحاماة واتعاب محاضرات وإدارة المعهد خلال العام الجاري ٢٠١١/٢٠١٠	٦٩,٤٩١,٠٠٠ +
ينقص منه ما صرف للمحامين في إطار المعونة القضائية	١٤٧,٠٠٠,٠٠٠
الرصيد الظاهر ضمن حسابات دعم صناديق النقابة	٢١٦,٤٩١,٠٠٠ ل.ل.
	١,٧٠٩,٢١٧,٥٠٠ ل.ل.

خامساً - حساب منحة الزواج :

بتاريخ ٢٠١٠/١١/١٢ قرّر مجلس النقابة فتح حساب جديد ضمن حسابات دعم صناديق النقابة باسم منحة الزواج يمول من حساب تسجيل الوكالات غايته إعطاء منح زواج للمحامين بمعدل

١,٥٠٠,٠٠٠/ل.ل. كمنحة زواج للمحامي إعتباراً من ٢٠١١/١/١ وهو مفصل على الشكل الآتي :

المحول من حساب تسجيل الوكالات لعام ٢٠١١/٢٠١٠	١٥٠,٠٠٠,٠٠٠ ل.ل.
ينقص منه منح زواج للمحامين وعددها ٩١/منحة	١٣٦,٥٠٠,٠٠٠ ل.ل.
الرصيد الظاهر ضمن حسابات الدعم بتاريخ ٢٠١١/٩/٣٠	١٣,٥٠٠,٠٠٠ ل.ل.

سادساً - حساب منحة الولادة :

بتاريخ ٢٠١٠/١٢/١٠ قرّر مجلس النقابة فتح حساب جديد ضمن حسابات دعم صناديق النقابة باسم

منحة الولادة يمول من حساب تسجيل الوكالات غايته إعطاء منح ولادة للمحامين بمعدل

٧٥٠,٠٠٠/ل.ل. كمنحة لكل محامٍ عن الولد الواحد وعلى أساس ولدين فقط إعتباراً من ٢٠١١/١/١.

وهذا الحساب مفصل على الشكل الآتي :

المحول من حساب تسجيل الوكالات لعام ٢٠١١/٢٠١٠	١٥٠,٠٠٠,٠٠٠ ل.ل.
ينقص منه منح ولادة للمحامين وعددها ١٤٨/منحة	١١١,٠٠٠,٠٠٠ ل.ل.

٣٩,٠٠٠,٠٠٠ ل.ل.

الرصيد الظاهر ضمن حسابات الدعم بتاريخ ٢٠١١/٩/٣٠

سابعاً - في تأهيل بعض دور النقابة في المناطق

تابع مجلس النقابة السياسة المعتمدة بتأهيل وتجديد بعض دور النقابة في المناطق وتزويدها بما يسهل للزملاء المحامين سُبُل ممارسة عملهم من خلال المهنة - الرسالة. وهو بصدد إفتتاح ثلاث مراكز للنقابة في:

- رأس بعلبك

- الهرمل

- بنت جبيل.

ثامناً - مقارنة بين واردات ونفقات النقابة للعامين ٢٠١٠/٢٠٠٩ و ٢٠١١/٢٠١٠

<u>٢٠١١/٢٠١٠</u>	<u>٢٠١٠/٢٠٠٩</u>	
٤,٨٢٦,٣٢٧,٤٩٢	٥,٨٦٠,٧٣٢,٦٧٤	<u>الواردات</u>
٤,٤٠٩,٥٨٦,١٣٤	٤,٣٩٥,٧٧٨,٦٣٤	<u>النفقات</u>
٤١٦,٧٤١,٣٥٨	١,٤٦٤,٩٥٤,٠٤٠	<u>الوفر</u>

نلاحظ من هذه المقارنة ان الفرق الحاصل (نقص) في الوفر والبالغ /١,٠٤٨,٢١٢,٦٨٢/ ل.ل. أسبابه هي الآتية:

- أ - نقص في الواردات و يبلغ /١,٠٣٤,٤٠٥,١٨٢/ ل.ل. مرده بصورة أساسية تطبيق نظام الاختبارات المعدل للمنتسبين الجدد الى النقابة والهادف الى المحافظة على المستوى المهني الرفيع.
- ب - زيادة بسيطة جداً في مجموع النفقات وتبلغ /١٣,٨٠٧,٥٠٠/ ل.ل مردها الى سياسة عصر النفقات ومراقبتها بصورة دائمة، بالرغم من التضخم وزيادة الاسعار.

تاسعاً - تحويل مبلغ من احتياط النقابة الى صندوق التقاعد :

تطبيقاً لنص الفقرة (و) من المادة الثانية من قانون التقاعد رقم ٨٨/٦٢، ونظراً لحاجة صندوق التقاعد الى مساعدات سنوية لأجل دعم وتعزيز الوضع المالي للصندوق المذكور وبالتالي وضع المحامي المتقاعد، قرّر مجلس النقابة بناءً على توصية النقيب إقتراح تحويل مبلغ /٧٥٠,٠٠٠,٠٠٠/ ل.ل. سبعمائة وخمسين مليون ليرة لبنانية من أموال النقابة الاحتياطية إلى صندوق التقاعد والتمني على الجمعية العامة العادية إقرار هذا التحويل. مع الملاحظة بان المرتب التقاعدي رفع الى /١,٤٠٠,٠٠٠/ ل.ل. شهرياً.

عاشراً - في واردات ونفقات الصندوق التعاوني للسنة المالية ٢٠١١/٢٠١٠

- بلغت واردات الصندوق التعاوني بتاريخ ٢٠١١/٩/٣٠ ٨,٧٠٨,٩٤٣,٠٠٠ ليرة لبنانية
- وبلغت النفقات المصروفة وهي في معظمها ضمان استشفاء المحامين متدرجين وعاملين ومتقاعدين ومساعدة وفاة : ٦,٨٣٢,٧٤١,٨٤٨ ليرة لبنانية

الرصيد (وفر) ١,٨٧٦,٢٠١,١٥٢ ليرة لبنانية

ومقارنة لوفر السنة الحالية مع وفر السنة السابقة ٢٠١٠/٢٠٠٩ والبالغ /٢٥٩,٤٥٢,٩٥٢ ل.ل. يتبين ان هناك فرق يبلغ /١,٠٧٦,٢٥٨,٠٩٨ ل.ل. وفي هذا الاطار لا بدّ من إبداء الملاحظتين التاليتين :

الملاحظة الاولى : بالنسبة لواردات الصندوق، إن حصته من عائدات رسم الواحد بالألف على العقود عن فترة شهر ايار وحزيران ٢٠١١ والبالغة /٣٤٢,٩٥٢,٩٤١ ل.ل. لم تذكر في عداد واردات هذا الصندوق عن السنة المالية ٢٠١١/٢٠١٠ كونها وردت، متأخرة، الى النقابة في شهر تشرين الأول ٢٠١١ أي بعد إنتهاء السنة المالية الحالية في ٢٠١١/٩/٣٠. وهذا المبلغ قيّد، بالتالي في واردات السنة المالية ٢٠١٢/٢٠١١. على أنه، لو ورد، في حينه اي قبل ٢٠١١/٩/٣٠ لدخل على واردات سنة ٢٠١١/٢٠١٠ لانعكس على باب الوفر المحقق لهذه السنة والمذكور أعلاه والبالغ /١,٨٧٦,٢٠١,١٥٢ ل.ل. زيادة إضافية بمبلغ /٣٤٢,٩٥٢,٩٤١ ل.ل.

الملاحظة الثانية : بالنسبة لنفقات الصندوق ثمة زيادة اسبابها الآتية :

إزدياد كلفة بوليصة تأمين المحامين بمبلغ /٢٩٨,٦١٣,٤٥٣ ل.ل. عن السنة المالية الماضية.

ان واردات الصندوق التعاوني هي مكوّنة اجمالاً من حصّة الصندوق من العقود المتبادلة أي النصف بالألف، ومن واردات الطوابع، ومن فوائد الأموال لدى المصارف، ومن مساهمة النقابة.

أما نفقات الصندوق التعاوني فتتكوّن معظمها من كلفة عقد الاستشفاء والمساهمة في نفقات

وفاة المحامي (منحة الوفاة).

عند وضع موازنة ٢٠١١/٢٠١٠ أُدرج في قسم الواردات البند /٦/ مأخوذات من مال الاحتياط مبلغ /١,٥٩٠,٠٠٠,٠٠٠ ل.ل. لتغطية الفرق بين الواردات المقدر صرفها وباعتبار ان هذه السنة قد حققت وقرأ قدره /١,٨٧٦,٢٠١,١٥٢ ل.ل. فانه لم نلجأ الى البند /٦/ مأخوذات من مال الاحتياط.

مع الاشارة الى ان الصندوق قد تابع دفع الوفاة لعائلة المحامي المتوفي بحيث بلغت القيمة المدفوعة /٦٧٠,٠٠٠,٠٠٠ ل.ل. خلال السنة. وهذه القيمة أُخذت من المبالغ المحولة من حساب تسجيل الوكالات. (والمودعة في حساب خاص)

احد عشر - حساب منحة الوفاة :

١,٢٠٧,٥٠٠,٠٠٠ ل.ل.

الرصيد السابق ٢٠١٠/٩/٣٠

٥٠٠,٠٠٠,٠٠٠ ل.ل.

المحول من حساب تسجيل الوكالات ٢٠١١/٢٠١٠

١,٧٠٧,٥٠٠,٠٠٠ ل.ل.

٦٧٠,٠٠٠,٠٠٠ ل.ل.

ينقص مصروف منح وفاة خلال ٢٠١١/٢٠١٠

١,٠٣٧,٥٠٠,٠٠٠ ل.ل.

الرصيد الظاهر من حسابات الدعم بتاريخ ٢٠١١/٩/٣٠

اثنا عشر - في مشروع موازنة النقابة للعام ٢٠١٢/٢٠١١

إن أرقام مشروع موازنة النقابة للعام ٢٠١٢/٢٠١١ في قسمي الواردات والنفقات جاءت أكثر من ارقام موازنة النقابة للسنة المنصرمة بمبلغ /٢٥٠,٠٠٠,٠٠٠ ل.ل. وتحديداً في البنود /١/ رسوم الاشتراكات والبند /٧/ مجلة العدل والبند /١٠/ رسم مساهمة المحامين المنتسبين وجميع الزيادات في هذه البنود تعود الى انتساب عدد محامين جدد للنقابة.

ثلاثة عشر - في مشروع موازنة الصندوق التعاوني للعام ٢٠١٢/٢٠١١:

إن أرقام بنود مشروع موازنة الصندوق التعاوني للعام ٢٠١٢/٢٠١١ جاءت أكثر بمبلغ /١,١٩٦,٠٠٠,٠٠٠ ل.ل. والسبب يعود الى ارتفاع قيمة بوليصة التأمين وانتساب عدد من المحامين الجدد

الى عقد تأمين الاستشفاء.

لذلك اضطررنا الى أخذ مبلغ /١,٦٥٦,٠٠٠,٠٠٠/ ليرة لبنانية من احتياطي الصندوق لتغطية النقص الحاصل بين الواردات والنفقات المقدرة.

وإزاء ازدياد كلفة الإستشفاء وارتفاع أسعار بوليصة التأمين وانتساب عدد من المحامين الجدد وخوفاً من تردي الأوضاع الاقتصادية التي تؤدي بدورها الى تدني واردات الواحد بالالف. فإن مجلس النقابة يبحث بخطة لتطوير خدمات هذا الصندوق وإبتداع السبل الكفيلة لمواجهة الأعباء المالية الباهظة لشركات التأمين والتي تنقل سنة فسنة كاهل الصندوق التعاوني.

هذا عرض لوضع صندوقي النقابة والتعاونية، أما التفاصيل الكاملة فلا بدّ انكم اطعتم عليها من خلال التقرير المالي المؤرّع عليكم.

ومع استعدادي للإجابة عن أي سؤال أو لاعطاء اي توضيح ترونه ضرورياً،

أطرح على جمعيتكم المحترمة:

١ . تصديق حسابات كلّ من صندوق النقابة والصندوق التعاوني للسنة المالية المنتهية في ٢٠١١/٩/٣٠ وإبراء ذمة مجلس النقابة على هذا الأساس.

٢ . إقرار مشروع موازنتي صندوق النقابة والصندوق التعاوني للسنة المالية ٢٠١٢/٢٠١١ كما ورد أعلاه.

وتفضلوا بقبول الإحترام

بيروت في ٢٠/١٠/٢٠١١

أمين صندوق النقابة

فريد الخوري

التقرير المالي السنوي

بحسابات صندوق تقاعد المحامين في بيروت

المرفوع الى

الجمعية العامة العادية للمحامين في نقابة بيروت

التي ستعقد في ٦ تشرين الثاني ٢٠١١

وفي حال عدم إكمال النصاب تُعقد الجلسة الثانية في ٢٠ تشرين الثاني ٢٠١١

حضرة الزميلات والزملاء،

تطبيقاً لاحكام الفقرة الثانية من المادة /٤٠/ من قانون تنظيم مهنة المحاماة، اتقدم من حضرتكم بهذا التقرير عن الوضع المالي لصندوق تقاعد المحامين وهو يتضمن الآتي :

صفحة

- ٢٦ - ١ خلاصة قطع حساب موازنة صندوق تقاعد المحامين في بيروت للسنة المالية ٢٠١١/٢٠١٠
- ٢٦ - ٢ بيان بواردات موازنة صندوق تقاعد المحامين في بيروت للسنة المالية ٢٠١١/٢٠١٠
- ٢٧ - ٣ بيان نفقات موازنة صندوق تقاعد المحامين في بيروت للسنة المالية ٢٠١١-٢٠١٠
- ٢٨/٢٧ - ٤ الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ ٢٠١١/٩/٣٠
- ٢٨ - ٥ شهادة المراقبة والتدقيق
- ٣٠/٢٩ - ٦ مشروع موازنة صندوق تقاعد المحامين في بيروت لسنة ٢٠١٢/٢٠١١ ابتداءً من ٢٠١١/١٠/١
- ٣٤/٣١ - ٧ كلمة امين صندوق تقاعد المحامين في بيروت

خلاصة

قطع حساب موازنة صندوق تقاعد المحامين في بيروت للسنة المالية ٢٠١٠-٢٠١١

تم قطع حساب موازنة صندوق تقاعد المحامين في بيروت للسنة المالية ٢٠١١/٢٠١٠ وفقاً لما يأتي:

ليرة لبنانية

١٦,٨٧٤,٨٨٧,٠٣٢	- بلغت الواردات المحصلة :
١٠,٥٦١,١٤٦,٣٥٠	- وبلغت النفقات المصروفة :
٦,٣١٣,٧٤٠,٦٨٢	فتكون زيادة الواردات عن النفقات بوفر قدره :

يؤخذ الفرق الظاهر اعلاه، وقدره ستة مليارات وثلاثمائة وثلاثة عشر مليوناً وسبعماية واربعون الفاً وستماية واثنان وثمانون ليرة لبنانية ايراداً في الحساب الخاص المسمى " مال الاحتياط ".

واردات موازنة صندوق تقاعد المحامين

في بيروت للسنة المالية ٢٠١٠ - ٢٠١١

الواردات المحصلة ل.ل	الواردات الملحوظة ل.ل	نوع الواردات	البند
٣,٧٥٣,٦١٨,٠٠٠	٣,٦٠٠,٠٠٠,٠٠٠	رسوم التقاعد السنوية	١
-	للذكر	دخل طوابع المحاماة	٢
١٥٠,٠٠٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠,٠٠٠	حصة الصندوق من دخل الطابع النقاعي	٣
٥٣٥,٦٩١,٣٨٤	٣٠٠,٠٠٠,٠٠٠	أتعاب محاماة	٤
٦,٥٩٨,٧٣٤,٦٧٦	٤,٥٠٠,٠٠٠,٠٠٠	حصة الصندوق من واردات العقود المتبادلة	٥
٢,٢٥٠,٠٠٠,٠٠٠	٧٥٠,٠٠٠,٠٠٠	منح وهبات واكتتابات	٦
٣,٥٨٦,٨٤٢,٩٧٢	٣,٤٠٠,٠٠٠,٠٠٠	فوائد الاموال لدى المصارف	٧
	للذكر	واردات مختلفة	٨
١٦,٨٧٤,٨٨٧,٠٣٢	١٢,٧٠٠,٠٠٠,٠٠٠	المجموع	

نفقات موازنة صندوق تقاعد المحامين
في بيروت للسنة المالية ٢٠١٠-٢٠١١

البند	نوع النفقات	الاعتمادات النهائية ل.ل.	النفقات المصروفة ل.ل.
بلغت نفقات صندوق التقاعد للسنة المالية ٢٠١١/٢٠١٠ كما يأتي :			
١	مرتبات التقاعد	١٠,٨٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٥١٣,٢٦٣,٣٥٠
٢	عمولة طوابع المحاماة والطابع التقاعدي	٦,٠٠٠,٠٠٠	٦,٠٠٠,٠٠٠
٣	عمولة اتعاب المحاماة	١٠,٠٠٠,٠٠٠	٣,١٤٥,٠٠٠
٤	نفقات تحصيل أتعاب المحاماة	للذكر	-
٥	المساهمة في نفقات تحصيل حصة الصندوق من واردات العقود المتبادلة	لا شيء	لا شيء
٦	نفقات شتى	٥٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٨,٤٥٠,٠٠٠
٧	رديات	١٠,٢٨٨,٠٠٠	١٠,٢٨٨,٠٠٠
٨	احتياطي لنفقات طارئة	١,٨٢٣,٧١٢,٠٠٠	-
	المجموع	١٢,٧٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٥٦١,١٤٦,٣٥٠

الميزانية العمومية لصندوق التقاعد

الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ ٣٠ ايلول ٢٠١١:

بعد تحويل الوفر الظاهر في حساب النتيجة السنوية الى حساب "مال الاحتياط" ، ظهرت الميزانية العمومية ، التي

تمثل الوضع المالي لصندوق تقاعد المحامين في بيروت بتاريخ ٣٠ ايلول ٢٠١١ كما يأتي :

<u>المطلوبات</u>	<u>ليرة لبنانية</u>	<u>الموجودات</u>	<u>ليرة لبنانية</u>
امانات ضريبة دخل	٣٦,٢٦٦,٨١٣	النقد في المصارف	٧٢,٧٩٤,١٩٤,٦٦٨
مال الاحتياط	٧٢,٧٥٧,٩٢٧,٨٥٥	النقد في الصندوق	لا شيء
المجموع	٧٢,٧٩٤,١٩٤,٦٦٨	المجموع	٧٢,٧٩٤,١٩٤,٦٦٨

حسابات خارج الميزانية (الطابع التقاعدي)

<u>المطلوبات</u>	<u>ليرة لبنانية</u>	<u>الموجودات</u>	<u>ليرة لبنانية</u>
قيمة الطابع لدى لجنة صندوق التقاعد	٣٠٠,٠٠٠,٠٠٠	قيمة الطابع الموجودة في الصندوق، ح/الطابع	٣٠٠,٠٠٠,٠٠٠
المجموع	٣٠٠,٠٠٠,٠٠٠	المجموع	٣٠٠,٠٠٠,٠٠٠

شهادة المراقبة والتدقيق

اثبتت المراقبة الدائمة التي اجريناها على حسابات صندوق تقاعد المحامين في بيروت خلال السنة المالية ٢٠١١-٢٠١٠ صحة توريد الاموال المحصلة الى الصندوق المذكور ، كما أثبتت مطابقة الاموال النقدية الموجودة بتاريخ ٢٠١١/٩/٣٠ لأرصدة حساباتها المختصة " الصندوق " و "المصارف" .

وقد تبين لنا ان لجنة ادارة صندوق التقاعد كانت، في خلال السنة المالية الجارية المشار اليها اعلاه ، متقيدة بالاعتمادات النهائية الملحوظة في الموازنة السنوية، ولم تتجاوز تلك الاعتمادات في صرف النفقات، علماً بأن النفقات المصروفة قد اقترنت جميعها بقرارات صادرة عن اللجنة حسب الاصول.

ان القيود المدونة في السجلات بالطريقة الالكترونية "كومبيوتر" هي مطابقة تماماً لأوراقها الثبوتية، كما وان الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ ٢٠١١/٩/٣٠، والمدرجة في هذا التقرير، تظهر الوضع المالي الحقيقي لصندوق تقاعد المحامين في بيروت بالتاريخ المذكور .

مؤسسة حبيب البستاني

خبير محاسبة مجاز

بيروت في ١٩ تشرين الاول ٢٠١١

مشروع موازنة صندوق تقاعد المحامين في بيروت

لسنة ٢٠١١ - ٢٠١٢

ابتداءً من ٢٠١١/١٠/١

كما اقرته لجنة ادارة صندوق التقاعد في جلستها المنعقدة بتاريخ ٢٠١١/١٠/٦

اولاً - قسم الواردات

البند	اسم الحساب	الاعتماد ليرة لبنانية
تحددت واردات صندوق التقاعد لسنة ٢٠١٢/٢٠١١ حتى ٢٠١٢/٩/٣٠ كما يأتي :		
١	دخل الصندوق من رسوم التقاعد السنوية	
	المسددة من المحامين	٣,٧١٢,٥٠٠,٠٠٠
٢	دخل طوابع المحاماة	للذكر
٣	حصة الصندوق من دخل الطابع التقاعدي	١٥٠,٠٠٠,٠٠٠
٤	حصة الصندوق من اتعاب محاماة	٣٠٠,٠٠٠,٠٠٠
٥	حصة الصندوق من واردات العقود المتبادلة	٥,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠
٦	منح وهبات واكتتابات (منها تحويلات من صندوق النقابة الى صندوق تقاعد المحامين)	١,٥٠٠,٠٠٠,٠٠٠
٧	دخل الصندوق من فوائد الاموال المودعة لدى المصارف	٣,٦٠٠,٠٠٠,٠٠٠
٨	واردات مختلفة	للذكر
المجموع وقدره اربعة عشر ملياراً ومائتان واثنان وستون مليوناً وخمسمائة الف ليرة لبنانية		١٤,٢٦٢,٥٠٠,٠٠٠

ثانياً - قسم النفقات

البند	اسم الحساب	الاعتماد
		ليرة لبنانية
		تحددت نفقات الصندوق التقاعدي لسنة ٢٠١٢/٢٠١١ حتى ٢٠١٢/٩/٣٠ كما يأتي:
١	مرتبات التقاعد المسددة الى المحامين المتقاعدين	١٢,٩٣٦,٠٠٠,٠٠٠
٢	نفقات تحصيل طوابع المحاماة والطابع التقاعدي	٦,٠٠٠,٠٠٠
٣	نفقات تحصيل رسم أتعاب المحاماة من المحاكم	١٠,٠٠٠,٠٠٠
٤	المساهمة في نفقات تحصيل حصة الصندوق	
	من واردات العقود المتبادلة	لا شيء
٥	نفقات إدارية متنوعة ونفقات مطبوعات وخلافه	٥٠,٠٠٠,٠٠٠
٦	رديات	
٧	احتياطي لتغذية مختلف بنود قسم النفقات	١,٢٦٠,٥٠٠,٠٠٠
	المجموع وقدره اربعة عشر ملياراً ومائتان واثنتان وستون مليوناً وخمسمائة الف ليرة لبنانية	١٤,٢٦٢,٥٠٠,٠٠٠

مادة وحيدة

يجاز للجنة إدارة صندوق التقاعد:

- ١ - تغذية مختلف بنود قسم النفقات التي تنفذ اعتماداتها بطريقة النقل من البند ٨/ احتياطي لتغذية مختلفة بنود قسم النفقات او من بنود اخرى تزيد اعتماداتها عن الحاجة.
- ٢ - فتح اعتمادات اضافية عند الضرورة لتسديد مرتبات التقاعد شرط ان تكون مغطاة من اية من الواردات المحققة عما هو مقدر في الموازنة.

امين صندوق التقاعد

بيروت في ٢٠١١/١٠/٦

النقيب سمير ابي اللمع

حضرة الزميلات والزملاء المحترمين،

بعد ان رفعنا الى حضرتكم هذا التقرير المالي، ووضعناه بتصرفكم قبل موعد الجمعية العامة المدعوة للانعقاد يوم الاحد الموافق ٢٠١١/١١/٦، وبعد ان اطلعتم عبره على الحسابات النهائية لصندوق التقاعد للسنة المالية المنصرمة الموقوفة في ٢٠١١/٩/٣٠ مقرونة بشهادة المراقبة والتدقيق وعلى مشروع الموازنة للسنة المالية ٢٠١١-٢٠١٢ لا بد من الإضاءة على النقاط الآتية:

اولاً : في الواردات والنفقات والوفر المحقق

يتبين من قطع الحساب ما يأتي :

- ان واردات صندوق التقاعد المحصلة في السنة المالية المنصرمة ٢٠١٠-٢٠١١ بلغت /١٦,٨٧٤,٨٨٧,٠٣٢/ ليرة لبنانية.
- وإن نفقات الصندوق المصروفة في السنة المالية ذاتها بلغت /١٠,٥٦١,١٤٦,٣٥٠/ ليرة لبنانية.
- فتكون زيادة الواردات على النفقات قد حققت وقرأً للصندوق قدره /٦,٣١٣,٧٤٠,٦٨٢/ ليرة لبنانية.

فإذا أضفنا هذا الوفر المحقق الى المال الاحتياطي السابق البالغ /٦٦,٣٧٦,٤٦٢,١٧٥/ ليرة لبنانية، والى قيمة الشيكات غير المقبوضة من المتقاعدين والتي أدخلت في حساب مال الاحتياط، والبالغة قيمتها /٦٧,٧٢٥,٠٠٠/ ليرة لبنانية، فان المال الاحتياطي العام لصندوق التقاعد والظاهر في الميزانية بتاريخ ٢٠١١/٩/٣٠ يبلغ حالياً /٧٢,٧٥٧,٩٢٧,٨٥٥/ ليرة لبنانية بينما كان يبلغ /٦٦,٣٧٦,٤٦٢,١٧٥/ ليرة لبنانية في العام السابق ٢٠٠٩-٢٠١٠ كما اشرنا اعلاه.

ثانياً : بالنسبة للواردات

من مراجعة بنود الواردات المحصلة في السنة المنصرمة ٢٠١٠-٢٠١١ ومقارنتها مع ارقام السنة التي سبقتها ٢٠٠٩-٢٠١٠ يتبين ما يلي:

في البند الاول (رسوم التقاعد المسددة من المحامين) بلغت :

- /٣,٩٣٤,٣٥٠,٠٠٠/ ل.ل. في السنة السابقة ٢٠٠٩-٢٠١٠،
- مقابل /٣,٧٥٣,٦١٨,٠٠٠/ ل.ل. في السنة المنصرمة ٢٠١٠-٢٠١١

وهذا الفارق في المدخول وقدره /١٨٠,٧٣٢,٠٠٠/ ل.ل. مرده تطبيق التعديلات الاخيرة على نظام الاختبارات للمنتسبين الجدد الى النقابة والهادف الى المحافظة على المستوى المهني

الرفيع، مما انعكس انخفاضاً في عدد المحامين المسجلين في جداول التدرج وفي مدخول هذا البند.

في البند الثالث (الدخل من الطابع التقاعدي) بلغ :

- /١٥٠,٠٠٠,٠٠٠ ل.ل. في السنة السابقة ٢٠٠٩-٢٠١٠،
- وكذلك /١٥٠,٠٠٠,٠٠٠ ل.ل. في السنة المنصرمة ٢٠١٠-٢٠١١

في البند الرابع (الدخل من اتعاب المحاماة) بلغ :

- /٤٧٩,٤٠٠,٠٠٠ ل.ل. في السنة السابقة ٢٠٠٩-٢٠١٠، مقابل
 - /٥٣٥,٦٩١,٣٨٤ ل.ل. في السنة المنصرمة ٢٠١٠-٢٠١١
- وهنا نرى ان ثمة زيادة في الدخل قدره /٥٦,٢٩١,٣٨٤ ل.ل. ومردده الاقبال على تسديد اتعاب المحاماة واستيفائها من المحاكم.

في البند الخامس (الدخل من العقود المتبادلة - واحد بالالف) بلغ :

- /٧,٥٦٨,٩٨٣,٩٤٤ ل.ل. في السنة السابقة ٢٠٠٩-٢٠١٠، مقابل
 - /٦,٥٩٨,٧٣٤,٦٧٦ ل.ل. في السنة المنصرمة ٢٠١٠-٢٠١١
- وهذا الفارق البالغ /٩٧٠,٢٤٩,٢٦٨ ل.ل. يعود الى ان التقرير المالي للصندوق عن عام ٢٠١٠-٢٠٠٩ تضمن استيفاء هذه الواردات حتى آخر حزيران ٢٠١٠، فيما يتضمن هذا التقرير استيفاء لهذه الواردات حتى آخر نيسان ٢٠١١.

وهنا يقتضي الاشارة الى ان حصة الصندوق لشهري ايار وحزيران ٢٠١١ وحسب الجداول

الموضوعة من وزارة المال والتي وردتنا بعد ٢٠١١/٩/٣٠ تاريخ اقفال السنة المالية تبلغ

/١,٩٤٣,٠٠٠,٠٠٠ ل.

فاذا اضعنا واردات الشهرين المذكورين الى الواردات الموقوفة في آخر نيسان ٢٠١١ اسوة

بالسنة الماضية لارتفعت هذه الواردات في هذا البند الى :

٦,٥٩٨,٠٠٠,٠٠٠ + ١,٩٤٣,٠٠٠,٠٠٠ = ٨,٥٤١,٠٠٠,٠٠٠ ل.ل.

اي بزيادة قدرها /٩٧٣,٠٠٠,٠٠٠ ل.ل. عن السنة السابقة.

في البند السادس منح وهبات واكتتابات بلغت :

- /٧٥٠,٠٠٠,٠٠٠/ل.ل. في السنة السابقة ٢٠٠٩/٢٠١٠
- /٢,٢٥٠,٠٠٠,٠٠٠/ل.ل. في السنة الحالية ٢٠١٠/٢٠١١

لقد شهد هذا البند زيادة قدرها /١,٥٠٠,٠٠٠,٠٠٠/ل.ل. نتيجة مطالبة صندوق التقاعد مجلس النقابة بدعمه عبر تحويل هذا المبلغ من حساب تسجيل الوكالات "حساب خاص".

في البند السابع (فوائد الاموال لدى المصارف) بلغت :

- /٣,٤٦٦,٧٢٣,٧٩٨/ل.ل. في السنة السابقة ٢٠٠٩-٢٠١٠.
- /٣,٥٨٦,٨٤٢,٩٧٢/ل.ل. في السنة المنصرمة ٢٠١٠-٢٠١١.

بالرغم من انخفاض نسبة معدل الفوائد المصرفية على العملة اللبنانية والاميركية ، فقد شهد هذا البند زيادة في المداخل مقارنة على ما كانت عليه في العام الفائت بلغت /١٢٠,١١٩,١٧٤/ل.ل.، مرده الجهود المبذولة والملاحقات الدؤوبة مع المصارف للحصول على الفوائد الفضلى على الليرة اللبنانية والدولار الاميركي، بالاضافة الى الاستفادة من فوائد سندات الخزينة المرتفعة التي بلغت ٩,١٢٥% والى ازدياد مال الاحتياط العام.

ثالثاً : بالنسبة للنفقات

يتبين لنا من مراجعة بنود النفقات في حسابات ٢٠١٠-٢٠١١، ان معظم البنود العادية هي متقاربة الأرقام مع حسابات السنة السابقة ٢٠٠٩-٢٠١٠، باستثناء البند الاول العائد لمرتبات التقاعد. البند الاول الرئيسي رقم (١) المخصص لمرتبات التقاعد يظهر ارتفاعاً ملحوظاً سنة بعد سنة، فمن /٧,٤٩٢,٩١٤,١٦٤/ ليرة لبنانية سنة ٢٠٠٨-٢٠٠٩ ارتفعت المخصصات الى مبلغ /٩,٣٢٨,٦٨٨,٣٠٠/ ليرة لبنانية في السنة ٢٠٠٩-٢٠١٠، ثم ارتفعت الى مبلغ /١٠,٥١٣,٢٦٣,٣٥٠/ل.ل. لعام ٢٠١٠/٢٠١١ ويعود ذلك الى ارتفاع ملحوظ في عدد المستفيدين (٧٢٠ مستفيد) من الراتب التقاعدي والى ارتفاع هذا الراتب من /١,٢٠٠,٠٠٠/ل.ل. الى /١,٤٠٠,٠٠٠/ل.ل. حيث بلغت الزيادة الفعلية للنفقات /١,١٨٤,٥٧٥,٠٥٠/ل.ل. وهذه الزيادة اضافة الى رفع الراتب التقاعدي الى /١,٤٠٠,٠٠٠/ل.ل. حدا بنا في مشروع موازنة السنة القادمة ٢٠١١/٢٠١٢ الى رصد اعتماد قدره /١٢,٩٣٦,٠٠٠,٠٠٠/ل.ل. مع الاشارة الى ان لجنة صندوق تقاعد المحامين لم تلاحظ ايضاً لهذه السنة في مشروع موازنة لعام ٢٠١٢-٢٠١١ اية نفقات تحصيل حصة الصندوق من واردات العقود المتبادلة.

وفي ضوء ما أشرنا اليه اعلاه، نستخلص انه بالرغم من ازدياد عدد المستفيدين من صندوق تقاعد المحامين، ورفع الراتب التقاعدي مبلغ /٢٠٠,٠٠٠/ل.ل. شهرياً فان مداخيل هذا الصندوق شهدت زيادة ملحوظة في معظم بنود واردات الموازنة، وهذه الزيادة المحققة سمحت للجنة برفع المرتب التقاعدي وجعله مليوناً واربعمائة الف ليرة لبنانية شهرياً اعتباراً من ٢٠١١/١/١.

وختاماً

ومع الامل الوطيد بان تتحقق الواردات والمداخيل كما هي مقدرة، وان تشهد الاوضاع الاقتصادية والسياسية في البلاد ما نصبو اليه جميعاً من انفراج، ومزيد من الاستقرار والأمن والوفاق، ومع استعدادنا لكل توضيح، والإجابة عن اي سؤال يطرح علينا ضمن إطار الموازنة الموضوعة من قبل لجنة صندوق التقاعد، نتقدم من الجمعية العامة المحترمة طالبين :

- ١ - إقرار حسابات صندوق التقاعد للسنة المالية ٢٠١٠-٢٠١١ المنتهية في ٢٠١١/٩/٣٠ وإبراء ذمة لجنة صندوق التقاعد على هذا الأساس.
- ٢ - إقرار مشروع موازنة صندوق التقاعد للسنة المالية ٢٠١١-٢٠١٢ كما أوردناه في هذا التقرير.

واقبلوا فائق الاحترام
النقيب سمير ابي اللمع

بيروت في ٢٠ تشرين الاول ٢٠١١

امين الصندوق